

4. decyzja o przeniesieniu go, będąca w istocie karą, była nieracjonalna i nieproporcjonalna w stosunku do spraw, za które Parlament obciąża go odpowiedzialnością szczególnie biorąc pod uwagę okoliczność jego poważnej choroby i wiek bliski emeryturze;
5. Parlament nie zwracając uwagi na szczególną sytuację zdrowotną naruszył zasadę równego traktowania i zasadę „*neminem laedere*” (nie szkodzić nikomu)
6. wydając decyzję o przeniesieniu go Parlament użył własnych prerogatyw by ukarać skarżącego i spowodować wcześniejsze rozwiązanie stosunku pracy przez co nadużył władzy i naruszył procedurę, a także naruszył art. 7 i art. 86 regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich oraz załącznik IX do niego;
7. skarżącemu nie umożliwiono wyrażenia swego punktu widzenia na zaskarżoną decyzję o przeniesieniu go do Brukseli, z naruszeniem jego prawa do obrony.

Skarga wniesiona w dniu 3 lipca 2007 r. — Dubus i Leveque przeciwko Komisji

(Sprawa F-66/07)

(2007/C 199/104)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Charles Dubus (Kraainem, Belgia) i Jean Leveque (Wattignies La Victoire, Francja) (przedstawiciel: E. Boigelot, avocat)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji o niewypisaniu nazwiska skarżącego C. Dubusa na listę osób awansowanych z grupy zaszeręgowania C*2 do grupy zaszeręgowania C*3 i o niewypisaniu nazwiska skarżącego J. Leveque'a z grupy zaszeręgowania B*7 do grupy zaszeręgowania B*8 w ramach „Postępowania w sprawie awansu za 2006 r.”, a w rezultacie decyzji o ich nieawansowaniu, opublikowanych w Informacjach administracyjnych nr 55-2006 z dnia 17 listopada 2006 r.;
- obciążenie strony pozwanej zapłatą, tytułem odszkodowania i zadośćuczynienia oraz naruszenia kariery zawodowej skarżących, kwoty 25 000 EUR, z zastrzeżeniem jej zwiększenia lub zmniejszenia w trakcie postępowania;
- obciążenie strony skarżącej kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Skarżący podnoszą zarzuty bardzo podobne do zarzutów podnoszonych w sprawie F-58/07, o której informacja została opublikowana w tym samym numerze *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 27 czerwca 2007 r. — H przeciwko Radzie

(Sprawa F-127/06) ⁽¹⁾

(2007/C 199/105)

Język postępowania: francuski

Prezes pierwszej izby zarządził wykreślenie sprawy po zawarciu ugody.

⁽¹⁾ Dz.U. C 326 z 30.12.2006, str. 85.